



Ref : CFVU2024/ D24-0903

**CFVU DU 19 SEPTEMBRE 2024**

**DÉLIBÉRATION PORTANT APPROBATION DE LA CRÉATION DU PARCOURS ANGLAIS-BASQUE-  
ESPAGNOL DE LA MENTION DE LICENCE LANGUES ÉTRANGÈRES APPLIQUÉES.**

- **La commission formation et vie universitaire de l'Université Bordeaux Montaigne, en sa séance du 19 septembre 2024 réunie sous la présidence de Monsieur Frédéric Hoffmann, vice-président de la CFVU,**

*Vu le code de l'éducation,*

*Vu les statuts en vigueur de l'Université Bordeaux Montaigne,*

*Le quorum ayant été constaté en début de séance,*

**⇒ DÉCIDE**

**Article 1**

Par la présente délibération, la commission formation et vie universitaire de l'Université Bordeaux Montaigne approuve la création du parcours anglais-basque- espagnol de la mention de licence langues étrangères appliquées.

**Article 2**

La présente délibération sera transmise à Madame la rectrice de la région académique Nouvelle-Aquitaine, rectrice d'académie de Bordeaux, chancelière des universités d'Aquitaine. Elle sera publiée sur le site internet de l'université conformément aux dispositions statutaires relatives à la publication des actes réglementaires de l'université Bordeaux Montaigne.

- *Délibéré par la commission formation et vie universitaire, à Pessac, le 19/09/2024.*

Présents	26
Représentés	12
Abstention(s)	0
Suffrages exprimés	38
Pour	38
Contre	0

Le Président de l'Université Bordeaux  
Montaigne,

**Signé**

Alexandre PERAUD.

**Publié le : 02/10/2024**

**Transmis à Mme la Rectrice de l'Académie de Bordeaux : 01/10/2024**

## FICHE PROJET D'UNE FORMATION DU 1<sup>er</sup> ET DU 2<sup>ème</sup> CYCLE

Caractérisation de la formation	
<b>Intitulé de la formation</b>	<b>Mention : Langues étrangères appliquées</b>
<b>Type de cursus</b> <i>Préciser L, LP, BUT, M</i>	<b>Licence</b>
<b>Parcours</b> <i>Préciser les intitulés des parcours + identification du responsable</i>	<b>Parcours Anglais-Basque-Espagnol</b> Responsable pédagogique : Basque : Argia Olçomendy, MCF HDR Espagnol : Valérie Joubert, MCF Tronc Commun : Sophie Koppe, MCF
<b>Lieu(x) de la formation</b>	Pessac
<b>Description et objectifs de la formation</b> <i>(inscription de la formation dans les ambitions, les orientations pédagogiques et les priorités de l'établissement, cohérence et complémentarité de la formation avec les parcours existants de la mention)</i>	<p><b>Objet : Création de parcours</b></p> <p>A ce jour, il n'existe pas de formation de ce type, ni en Aquitaine, ni dans les autres parties de l'Euro-région, à savoir la Communauté autonome d'Euskadi et la Communauté forale de Navarre. Ce nouveau parcours de Licence viendrait donc ouvrir de nouvelles perspectives de formation et d'emploi pour les étudiants déjà bascophones ou pour ceux qui souhaitent étudier et pratiquer les langues du territoire transfrontalier (basque – espagnol – français) et l'anglais. Cette formation vient répondre à un véritable besoin territorial en proposant un parcours LEA avec une langue régionale transfrontalière, en complémentarité avec l'offre de formation actuelle.</p> <p>Cette formation envisage l'apprentissage de l'espagnol comme intégré à ce nouveau cursus LEA car il sera essentiel à l'insertion professionnelle des étudiants dans l'espace transfrontalier. L'espagnol sera directement intégré dans les enseignements de la Licence. L'apprentissage de la langue basque sera tout particulièrement soutenu dans le cadre de ce parcours.</p> <p>Dans un avenir proche, cette formation pourra dans le cadre d'une coopération interuniversitaire et transfrontalière, être proposée à l'Université du Pays basque comme double diplôme ; ce qui pourrait permettre à leurs étudiants de venir suivre le cursus LEA tout en se formant de façon approfondie au français. En retour, les étudiants LEA de l'UBM pourraient bénéficier de stages linguistiques en espagnol et en basque dans le cadre des enseignements de l'Université du Pays basque. En cela, elle répond à la volonté d'internationalisation des formations de l'université.</p>

<p><b>Organisation de la formation (respect cadrage NOF 2022/2027)</b> <i>(effectifs attendus et évolution, nombre d'années de formation (1, 2 ou 3), VHE, mise en œuvre d'un stage, charge d'enseignement (% de mutualisation), adossement de la formation à la recherche)</i></p>	<p>Effectifs attendus : 40 étudiants</p> <p>Formation ouverte aux grands débutants pour le basque, On attend des étudiants une solide maîtrise de l'anglais et de l'espagnol.</p> <p>Ouverture progressive :</p> <p>2025-26 Ouverture L1</p> <p>2026-27 Ouverture L2</p> <p>2027-28 Ouverture L3</p> <p>VHE : 1694h</p> <p>Stage obligatoire en L3</p> <p>Adossement à la recherche : UMR IKER</p> <p>Pour la mobilité étudiante, le partenariat est envisagé avec l'Université du Pays basque (UPV/EHU, Espagne).</p>
<p><b>Composition de l'équipe pédagogique</b> <i>(taille, statuts)</i></p>	<p>L'équipe pédagogique sera composée d'enseignants et d'enseignants-chercheurs de 4 départements de l'UFR Langues et civilisations : le département LEA, le département d'Etudes basques, le département des études ibériques et ibéro américaines ainsi que le département d'études anglophones.</p>
<p><b>Poursuite d'études et débouchés professionnels</b> <i>(Débouchés professionnels envisagés, prise en compte des besoins socio-économiques du territoire dans l'identification des débouchés, des finalités et des contenus de la formation : partenaires socioprofessionnels, modalités de la préparation à l'insertion professionnelle)</i></p>	<p>La préparation de ce parcours a été précédée par une enquête auprès du public étudiant UBM. La formation s'adresse à un public étudiant dont le profil a été identifié parmi les étudiants du parcours LEA Anglais-Espagnol (site de Pessac) qui manifestent une curiosité pour la langue et culture basque et une volonté de chercher l'insertion professionnelle dans le secteur transfrontalier.</p> <p>La Licence LEA a pour objectif de former des professionnels polyvalents qui, compte tenu de leurs compétences linguistiques, culturelles et transversales trouveront à s'intégrer dans les domaines du commerce, des services, de l'enseignement, dans les métiers de la traduction et de la médiation ou dans les métiers de la culture. La Licence LEA se propose aussi de former des professionnels spécialisés dans le domaine des langues pratiquées dans l'espace euro-régional (basque, espagnol, français) et en anglais, qui seront susceptibles d'occuper des emplois de spécialité. Ces personnels sont particulièrement recherchés pour leurs compétences linguistiques dans le bassin d'emploi transfrontalier : enseignement, traduction, médiation culturelle et tourisme.</p> <p>Les compétences que ce parcours permettra de développer sont donc de trois types : des compétences linguistiques (anglais, basque, espagnol, français) ; des compétences culturelles relatives au domaine transfrontalier à l'espace euro-régional et à ses deux grandes métropoles, Bilbao et Bordeaux ; des compétences transversales à travers une bonne connaissance des réalités sociales, économiques et culturelles relatives au bassin d'emploi transfrontalier et euro-régional.</p>

Les institutions du Pays basque, notamment la Communauté du Pays basque et le Département 64 et l'Office public de la langue basque seront intéressées par cette formation, car elle propose une perspective de formation et d'insertion professionnelle nouvelle en adéquation avec une demande croissante du secteur socio-économique du territoire transfrontalier et de l'espace euro-régional.

En 2028-29, des places pour la langue basque seront ouvertes dans les trois parcours du Master LAI :

- Montage de projets transfrontaliers / internationaux
- Management de projets événementiels
- Économie du vin et œnotourisme

La question de la poursuite d'études pour les diplômés de ce parcours sera intégrée aussi à une réflexion plus globale sur la diversification des possibilités de poursuite d'études pour les étudiants diplômés de licence LEA dans le cadre de la préparation de la prochaine accréditation.